



## MEZZOFANTI ORSZÁGOS NYELVI VERSENY

### angol és német nyelvből egyházi középiskolák számára

Az *Euro Nyelvvizsga Központ* szakmai támogatásával

A Mezzofanti Országos Nyelvi Verseny 2015-ben immár **6.** alkalommal kerül megrendezésre az egyházi általános és középiskolák tanulói számára.

**A verseny első öt éve során népszerűsége egyértelművé vált, hiszen az első évben 170 diák versenyzett, míg tavaly, az ötödik évben közel 1000-en indultak a díjakért.** Az írásbeli forduló az idén is több helyszínen zajlik majd, hogy ne kelljen senkinek túl sokat utaznia a részvétel érdekében (a helyszínek pontos listáját alább találjátok). **A verseny szóbeli döntő fordulóját továbbra is Kalocsán rendezzük.**

Az írásbelit az ország különféle részein lehet megírni a **10 írásbeli vizsgaközpont** valamelyikében **2015. március 14-én 10 órától**, míg a továbbjutottak számára a szóbeli döntő továbbra is Kalocsán zajlik majd **2015. április 18-án szombaton 10 órától.**

Az eddigiektől eltérően az idei évtől kezdve csak egyéni jelentkezési lap segítségével lehet jelentkezni a versenyre, tehát az idén már nem küldünk ún. intézményi jelentkezési lapot. Kérjük ezért a kedves Versenyzőket, hogy egyénileg jelentkezzenek, de az egyéni jelentkezési lapon természetesen szerepelnek az iskolára és a felkészítő tanárra vonatkozó adatok.

#### A JELENTKEZÉS SZABÁLYAI

Az első 5 év tapasztalatai alapján bizonyos adminisztratív korlátok fenntartásával szeretnénk egyrészt a már nyelvvizsgával rendelkezők jelentkezését korlátozni, másrészt a szintbesorolásokon tovább szigorítani. Az idei versenyre vonatkozó nevezési feltételeket az alábbiakban foglaljuk össze:

**Az egyes szintekre való jelentkezést a következőképpen kívánjuk szabályozni:**

**1. Az első idegen nyelv esetében:**

- **A B1 szint versenyére csak az angolt és a németet első idegen nyelvként heti 3-4 órában tanuló 8-9. osztályos versenyzők jelentkezhetnek. Az angolt vagy németet heti 5, vagy annál magasabb óraszámú tanuló 9. osztályosok csak a B2-es szinten indulhatnak.**
- **A 10-12. évfolyamosok csak a B2-es szintre jelentkezhetnek.**

**2. A második idegen nyelv esetében:**

- **Az angolt és a németet második idegen nyelvként tanuló résztvevőkre a következő besorolás vonatkozik:**
- **B1-es szinten a 9-10 évfolyamosok jelentkezhetnek a versenyre, magasabb évfolyamos tanulói nem nevezhetnek erre a szintre.**
- **A B2-es szintű versenyre elsősorban 11-12. évfolyamosok jelentkezését várjuk, de 10. évfolyamosok saját önértékelésük és nyelvtanáruk tanácsa alapján szintén jelentkezhetnek erre a szintre.**

#### FIGYELEM!

**A B1-es vagy B2-es szintű nyelvvizsgával már rendelkező diákok **NEM INDULHATNAK** a versenyen az adott nyelvből és az adott szinten!**



---

A kétfordulós verseny feladatsora **az államilag elismert és akkreditált EUROEXAM nyelvvizsgarendszer feladatait követi**, ugyanakkor a lebonyolíthatóság érdekében a verseny írásbeli fordulójára kiválasztott feladatok száma mintegy fele a teljes vizsga feladatsorának.



**Két fontos eltérés van a valódi vizsga és a Mezzofanti verseny feladatai között:**

1. Míg az Euroexam vizsgák 2013-tól NEM tartalmaznak nyelvhelyesség vizsgarészt, a verseny feladatai közt egy ilyen feladatot meghagytunk, mert ettől komplexebb lesz a versenyzők nyelvtudásának, készségeinek mérése.
2. Bár a vizsgázók az élő vizsgák minden vizsgarészen használhatnak nyomtatott szótárt, a **Mezzofanti verseny írásbeli fordulójában a szótárhasználat NEM megengedett!**

**A VERSENY SZINTJEI**

A nyelvi verseny az Európa Tanács szintrendszere szerinti **B1 és B2** szinteken kerül megrendezésre, azaz angol és német nyelvből 2-2 szintből lehet választani.

Angol		Német	
<b>B1</b> (Alapfok)	<b>B2</b> (Középfok)	<b>B1</b> (Alapfok)	<b>B2</b> (Középfok)

**A VERSENY FELÉPÍTÉSE**

A verseny 2 fordulóban kerül lebonyolításra:

- 1. forduló:** Csak írásbeli feladatokból áll, **időpontja 2014. március 14. szombat 10 óra.**
- 2. forduló:** Csak szóbeli részből áll (**2014. április 18. szombat**); szintenként és nyelvenként **max. 20 fő (összesen 80 tanuló)** jut be a szóbeli döntőbe.

A verseny végeredményébe az írásbeli és a szóbeli forduló **60-40%-ban** számít bele.

**A VERSENY HELYSZÍNEI**

A fentiekben leírtaknak megfelelően az írásbeli forduló a **10 regionális központ valamelyikében** kerül megrendezésre. Minden versenyző szabadon eldöntheti, hogy a lehetséges helyszínek közül hol teljesíti a verseny írásbeli részét. **Kérjük a versenyzőket, hogy az egyéni jelentkezési lap megfelelő részén jól látható módon, egyértelműen jelöljék meg az általuk preferált helyszínt.** A következő regionális központok egyikében lehet az írásbeli fordulón részt venni:

1. **BUDAPEST 1:** Szent Margit Gimnázium, 1114 Budapest, Villányi út 5-7. (<http://www.szmq.hu/>)
2. **BUDAPEST 2:** Patrona Hungariae Általános Iskola, Gimnázium, 1092 Budapest, Knézich u. 3-13. [www.patrona.hu](http://www.patrona.hu)
3. **DEBRECEN:** Szent József Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium, 4024 Debrecen, Szent Anna u. 17. (<http://www.szjg.hu/szjg/index.php>)
4. **ESZTERGOM:** Árpád-házi Szent Erzsébet Középiskola, Óvoda és Általános Iskola, 2500 Esztergom, Mindszenty tér 7. (<http://www.szent-erzsebet.hu/>)
5. **GYŐR:** Prohászka Ottokár Orsolyita Oktatási Központ, 9022 Győr, Újkapu u. 2-4 (<http://www.prohaszka.gyor.hu/>)
6. **KALOCSA:** Nagyasszonyunk Köznevelési Intézmény, 6300 Kalocsa, Asztrik tér 1. (<http://195.199.174.81/>)
7. **KAPOSVÁR:** Nagyboldogasszony Katolikus Gimnázium, 7400 Kaposvár, Zárda utca 2. (<http://www.romaikat-kap.sulinet.hu/index2.htm>)
8. **KECSKEMÉT:** Kecskeméti Református Gimnázium, 6000 Kecskemét Szabadság tér 7. (<http://www.krg.hu/>)
9. **KISVÁRDA:** Szent László Katolikus Szakközépiskola, 4600 Kisvárd, Flórián tér 3. (<http://www.szki-kisvarda.hu/>)
10. **MAKÓ:** Szent István Egyházi Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium, 6900 Makó, Szent István tér 14-16. (<http://www.szignum.hu/>)

## AZ 1. FORDULÓ FELADATAI ÉS LEBONYOLÍTÁSA

Az 1. forduló írásbeli feladatait az Euroexam nyelvvizsgák B1 és B2 szintű vizsgáinak feladatsorából választottuk ki, melyekről minden információ rendelkezésre áll a Nyelvvizsga Központ honlapján (**B1:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b1-alapfok>; **B2:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b2-kozepfok>).

- Az írásbeli feladatsor megoldására **120 perc** áll rendelkezésre, vagyis minden feladat megoldására az éles vizsgahelyzetnél valamivel több időt kapnak a versenyzők.
- Az írásbeli feladatsor **4 vizsgarész összesen 7 feladatát** tartalmazza, a táblázatban rögzített időkeretek közt.
- A táblázat „Feladat” c. oszlopában az adott vizsgafeladat angol és német nevét adtuk meg, valamint az adott vizsgarészen belül a feladat sorszámát.
- A maximális objektivitás elérése érdekében minden vizsgadolgozatot az Euro Nyelvvizsga Központ szakemberei értékelnek.

Angol, Német – B1 és B2 szintek			
VIZSGARÉSZ	FELADAT <i>[Zárójelben a feladattípus sorszáma az Euro vizsga adott vizsgarészében]</i>		IDŐ-IGÉNY
<b>Nyelvhelyesség (1 feladat)</b> (Grammar and Vocabulary / Grammatik und Wortschatz)	Banked Gapfill / Lückentext		<b>15 perc</b>
<b>Olvasott szöveg értése (3 feladat)</b> (Reading / Leseverstehen)	<b>1. feladat:</b> Paragraph headings / Überschriften [1.] <b>2. feladat:</b> Scan reading / Suche nach Infos [2.] <b>3. feladat:</b> Multiple choice reading / MC-Aufgabe [3.]		<b>40 perc</b>
<b>Írott szöveg létrehozása (1 feladat)</b> (Writing / Schreiben) <b>Megjegyzés:</b> Itt eltér a két szinten a kiválasztott feladat: B1-en a vizsgarész 2., B2-n a vizsgarész 1. feladatát használjuk a versenyben!	<b>B1:</b> Transactional writing / Wahlthema [2.]	<b>B2:</b> Transactional letter or email / Brief [1.]	<b>35 perc</b>
<b>Hallott szöveg értése (2 feladat)</b> (Listening / Hörverstehen)	<b>1. feladat:</b> Short conversations / Kurze Gespräche [1.] <b>2. feladat:</b> Radio programme / Radioprogramme [3.]		<b>30 perc</b>
Összesen: <b>7 feladat</b>			Összesen: <b>120 perc</b>

## A 2. FORDULÓ FELADATAI

A szóbeli feladatokat magában foglaló döntő során a feladatsor megegyezik az Euro nyelvvizsgák B1 és B2 szintű **Beszéd-készség** vizsgarészének feladataival (**B1:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b1-alapfok>; **B2:** <http://euroexam.org/vizsgatipusok-es-szintek/b2-kozepfok>).

1. **Beszélgetés** (Interview / Thematisches Gespräch)
2. **Történet elmondása képek alapján** (Picture story / Bildgeschichte)
3. **Szituációk** (Transactional dialogues / Transaktionale Dialoge)
4. **Kommunikációs feladat** (Discussion / Gemeinsame Aufgabe)

- Mindkét nyelvből és mindkét szinten 1-1 (vagyis összesen 4), egyenként 7-7 feladatból álló gyakorló feladatsor érhető el regisztrációt követően az alábbi linken **2014. január 6-tól**: [www.euroexam.org/mezzofanti](http://www.euroexam.org/mezzofanti).
- A [www.euroexam.org](http://www.euroexam.org) honlapon jelenleg is elérhető és onnan letölthető bemutató és felkészítő anyagok (pl. <http://euroexam.org/felkeszulo/letoltheto-vizsgatesztek>) mindenki számára rendelkezésre állnak az érvényben lévő regisztrációs szabályok szerint.
- Az angol és német B2-es verseny feladattípusainak még jobb megismeréséhez és a gyakorláshoz ingyenesen, egy egyszerű regisztrációt követően elérhetők további feladatok az Euroexam online tanfolyamaiban (<http://euroexam.org/elearning>).
- Az angol és német B2-es verseny résztvevői számára a **Schreiben / Writing** feladat sikeres megvalósításához további segítséget nyújt az Euroexam honlapján található **írás-készség fejlesztő vizsgatípek közt található anyag az ügyintéző levelek írásáról**: [http://euroexam.org/files/file/download/vizsgatippek/1\\_ugyintezo\\_level\\_2014\\_08.pdf](http://euroexam.org/files/file/download/vizsgatippek/1_ugyintezo_level_2014_08.pdf)
- A 2., szóbeli fordulóra jutók teljesítményét javíthatják a szintén az Euroexam honlapján található **beszéd-készség fejlesztő vizsgatípek**: <http://euroexam.org/beszedkeszseg-tippek>
- Vadonatúj vizsgafelkészítő tankönyvek és minta feladatsorok is segíthetik a versenyfelkészülést (<http://euroexam.org/e-shop>). Ezeket minden a Mezzofanti versenyen részt vevő intézmény **20% kedvezménnyel szerezheti be a Vizsgaközponttól**.
- Minden általános iskola, mely diákjait az angol B1-es versenyre benevezi, **ingyen juthat hozzá a Practice Test B1-es kiadványhoz**. Kérjük a nevező iskolákat, hogy igényüket közvetlenül a Vizsgaközpontnak jelezzék az [info@euroexam.org](mailto:info@euroexam.org) címen (Tárgy: *Mezzofanti 2014/B1 Practice Test*).

## NYEREMÉNYEK

### A versenyző tanulók számára:

- A 4 külön versenyben az **1-5. helyezett** tanulók mindegyike **EGYSZERI INGYENES VIZSGALEHETŐSÉGET** nyer az Euro nyelvvizsgák valamelyikére (tehát az egész verseny végén **összesen 20 ingyenes vizsgalehetőség** kerül kiosztásra). **Ez a díj nem évül el**, vagyis egy fiatalabb sikeres versenyző 2 vagy 3 év múlva is érvényesítheti a nyereségét, akár egy magasabb szintű vizsgán is.
- Minden **6-10. helyezett** tanuló nyeresége **1-1 db egynyelvű szótár, vagy** más komoly, **nyelvgyakorlást, nyelvtanulást támogató egynyelvű kiadvány**.
- A **német nyelvből B2-es szinten** első helyezést elérő tanuló egy **kétszemélyes bécsi utat** kapott ajándékba a **Nordwest Kiadó** felajánlásával az előző években is, így az idei évben is minden bizonnyal hasonló jutalmat tudunk majd kiosztani nyertesünknek.
- Szponzoraink segítségével számos könyvjutalom, illetve CD kerül kiosztásra a szóbeli fordulóra bejutott összes versenyző számára (például: **albumok, nyelvkönyvek, CD-k, újság előfizetések**, stb.).

### Nyelvtanárok számára:

- A nyertes 20 (5 x 4) tanuló felkészítő tanára **INGYEN VEHET RÉSZT az Euro Nyelvvizsga Központ 30 órás akkreditált módszertani tanártovábbképző kurzusán**.
- Azon iskolák 1-1 angol szakos nyelvtanára, amelyek nyelvenként legalább 20 tanulót indítanak a versenyen, **INGYEN VEHET RÉSZT az Euro Nyelvvizsga Központ 30 órás akkreditált módszertani tanártovábbképző kurzusán**.